

ДУСЛУК

ОКТАБРЬ РАЙОНЫНЫҢ ИЖТИМАГЫ-СӨЯСИ ГАЗЕТАСЫ.
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА ОКТАБРЬСКОГО РАЙОНА.

Газета 1931 елның
8 июлинен бирлэ чыга.

№75 (7248)

25 июнь, 1991 ел.
СИШӘМБЕ

Бәясә 4 тгөн.

Район газетасына 60 яшь



Инде мәгълүм булганча, «Дуслык», «Дружба», «Туслах» район газетасы быел үзенең 60 еллык юбилеен билгеләп үтәргә жыена.

Газетада 60 ел эчендә күп талантлы журналистлар эшләгән, анда

чыныгу алып зур каләм осталары үсеп чыккан. Газета архивынан бүген бирелә торган фотода сез редакциянең 1971 елгы коллективын күрәсез.

Рәсемдә: (сулдан уңга утырганнар): ул чактагы редактор Н. И.

Хәйретдинов, уртада— беренче редактор М. В. Назаров, ул чактагы жаваплы секретарь С. М. Яһүдина, рус дубляжының редактор урынбасары Г. А. Давыдова, басканнар—корреспондент В. В. Исхаков,

типография директоры М. Т. Чекалин, бухгалтер И. Н. Золотухина, корректор Т. А. Сотникова, радио оештыручы А. А. Пестова, машинистка Н. И. Кубасова, тәржемәче Р. Г. Нуретдинова.



Колхоз жире—безнең жир

Узган ел «Алга» колхозының дүртенче бригадасында печән мәйданы ничек чабылган булса, шул килеш калган булган.

Быел звено печәнгә оешкан рәвештә төшә. Ә колхозның үлән басуы гаять зур—450 гектар мәйданны тәшкил итә. Менә шуны әрәм-шәрәм итмиңа, югалтуларсыз жыеп алу өчен механизаторлар уртақ тырышлык куялар да. Хәзерге вакытта печәнне дүртенче бригада басуында жыйлар.

—Хужалык буенча дүртенче кибиңне куябыз,— диде ялга туктаган СШР агрегаты тракторчысы Илдус Зиятдинович Сәгъдиев.—Печән әйбәт, шытырдап кипкән. Мондый темпта эшлэгәндә печән жыю озакка сузылмас төсле.

МТЗ-80 тракторында Рамил Вәлиев һәм Т-16 тракторында Илдус Рәхимов КСК-2,1 чапкычы бе-

лән дүртенче бригададагы 50 гектар мәйданлы печәннең 38 гектарын чапканнар. Колхоз шуның 12 гектарын орлыкка калдырырга исәпли.

Артта тагын бер тракторның килүе күренде. Мөнир Хәйруллин икән. ГВК-6 агрегаты белән печәннән кибиңнәр ясап баруы.

Кибиң башында торучы Шәүкәт Мортазин, Камил Фәйзуллин һәм пенсионер карт Әнәс Мифтаховның да хезмәтләре жинел түгел. Аларга печәнне тыгызлап өлгереп барырга кирәк.

Илгизар Зарипов житәкчелегендә бу звено бүгенге көнгә 100 тонна печән әзерләгән инде. Аларга тоткарлыксыз эшлосеннәр өчен, барлык төр кайгыртучанлык чаралары да жүрелә. Кирәк чагында кырга алмаш комбайнчы килә. Сүз унаеннан әйтеп үтәргә кирәк, Көрнәле Әмәдә Харис Мифтахов, Рәшит Насыбуллин, Наил

Мортазин металлломга ташланган икә тимертөмьрларны жыеп, трактор ясаганнар. Хужалыкта аларның да техникасын файдаланалар.

Сенаж, силос кайтару өчен азык базы да тулы тәртиптә. Аны Тольятти шәһәреннән колхозга үз теләге белән эшкә кайткан Т-4 тракторчысы Рәшит Гәлләмов чистарткан. Ул әле өченче аен гына эшли. Хәзерге вакытта донник яшел массасын тыгызлап тора. Рәшитне хезмәттәшләре карусыз, тырыш булуы өчен хөрмәт итәләр. Колхоз да егеткә бурычлы булып калмаса тырыша, кыска гына вакытта фатир алып бирергә вәгдә иткән.

Эшкә игътибар артканда, кешегә дә хөрмәт арта. Моңы «Алга» колхозы механизаторлары үз практикаларында расладылар.

Г. РӘХИМОВА.

Күмәк көч белән

Хафизов исемдәге колхоз. Колхозның чөгөндәр жире 300 гектар мәйдан били. Шуның 20 гектарын азык чөгөндәре тәшкил итә.

Анда Сәгъийр Жәләлов, Әхәт Моратов, Валентин Таймуллин, Николай Ильдунин житәкләгән звенолар рәт араларын эшкәртеп бетереп, хәзерге вакытта янә тамырдан тукландыру алып баралар. Татлы тамыр плантацияләрендә беренче кат сирәкләү эшләре дә төгәлләнде инде. Аны кыска сроктарда һәм сыйфатлы итеп башкаруда колхозның хатын-кызлары зур тырышлык куйдылар. Шундыйлардан Хәлисә Минебаева, Чәчәк

Ганиева, Гөлсәрия Гатина, Зәкия Қаримова, Зина Сергеева, Валентина Яглина, Валентина Игнатьеваларны атарга була. Алар 4,5 әр гектар мәйданда чөгөндәр сирәкләделәр. Сания Вәлиәхмәтова исә балалары белән 9 гектарга якын чөгөндәр жире эшкәртте.

Хужалыкка район китапханәсе һәм тара ремонтлау базасы эшчеләре дә ярдәмгә килделәр.

Хезмәткә түләү һәм шикәр комы биру мәсьәләләре ярдәмгә килүчеләргә дә колхозчылар белән бер үк дәрәжәдә каралганга, шәһәрдән дә 6—7 кеше үзләре теләп чөгөндәр сирәкләүдә катнаштылар.

Вакыт белән исәпләшмиләр

«Игенче» колхозы. Терлек азыгы хәзерләүдә жөйнең һәр көнен отышлы файдалану өчен тырыша бүген игенче.

Сонгы вакытларда көннәрен аяз торучы печәнчеләр өчен аеруча яхшы шартлар тудырды. 180 гектар мәйдандагы күпелкөндә гөжләп торган умарта күчен хәтерләтә. Тракторчылар Вәзир Хәсетдинов һәм Хәлим Мөхәммәтшин КС-2,1 чапкычы белән чапкан печәнне МТЗ-80 тракторына тагылган ПК-1,6 агрегатларында

Айрат Фәхриев, Равил Хисмәтов, Ранас Мифтахов әйләндереп баралар. Кайбер башка хужалыклардан аермалы буларак, биредә терлек азыгын турыдан-туры азык базына ташыйлар. Аны ташуда КамАЗ машинасы шоферы Ришат Гафуров, Т-150 тракторчылары Вәли Гыйләжев, Әсхәт Ибраһимов, Т-40 тракторчысы Ринат Хәкимов өлгерлек күрсәтәләр. Алар көненә 10—12 шәр рейс ясыялар.

В. КАНЯФИНА,
экономист.

Печән жыю тәмамланды

«Россия» колхозында күпеллык үләннәр мәйданнары зур түгел, 140 гектар. Сонгы көннәрдәге кояшлы эссе һава авыл кешеләренә жәмәгать маллары өчен житәрлек күләмдә азык хәзерләргә мөмкинлек бирде. Хужалык эшчәннәре июнь башында ук оешкан төстә печән жыюрга чыкканнар иде. Эшнә икә сменада алып бардылар. Көндөз колхозчылар наряд буенча эшкә чыксалар, кичен барлык административ аппарат хезмәткәрләре алмашка килделәр.

Үләннәренә чабуда Владимир Имуков аерата тырышлык күрсәттә. КС-2,1 агрегатында эшләүче Александр Михеев һәм Юрий Имуков та вакыт белән санашмыйча, караңгыга кадәр эшләделәр. Печән жыюда Владимир Павловның өлешен дә күрсәтергә кирәк. Аның ПК-1,6 агрегаты сонгы көннәргә кадәр тик торучы белмәде. Бер үк тракторда эшләүче Влади-

мир Давыдов һәм Владимир Артемьевның да күрсәткеләре әйбәт.

Печән өсте кешеләренә икеләтә энергия белән эшләргә мәжбүр итте. Шоферлар иртә белән сәтмай заводына өчетке алырга барырга да, шуннан соң печән жыюга чыгарга да өлгерделәр, кичен исә янә заводка юнәләр иде. Петр Перепелкин КВК-6 агрегаты белән теземнәргә чүмәләгә куйды, ә Геннадий Михеев кибиң куйгыч белән әйбәт эшләде. Бер сүз белән әйткәндә, хужалыкта печән жыю укышлы төгәлләнде, 200 тоннадан артык сыйфатлы печән әзерләнде. Шушы көннәрдә «Россия» колхозы эшчәннәре «Төрнәс» совхозының Единение поселогындагы кырына барырга жыеналар. Килешү нигезендә алар биредәге мәйданнарны чабарга булышалар, һәм шулай итеп печән запасын тагын да арттырачаклар.

З. ЯЛЛИНА.

Шәһәр исеме Болгар булып

12 июньдә Президент сайлаулары вакытында республикадагы Куйбышев районы һәм Куйбышев шәһәренә исемең ничек үзгәртү турыда референдум уздырылды. Аң бюллетенгә «Куйбышев шәһәрен Болгар дип, районны Спас районы дип үзгәртүгә сез ризамы?» дигән сорау язылган иде. Райондагы халыкның 62 проценты моңа уңай тавыш бирде. Хәзер бу эшнә расмиләштерәсе генә калды.

Беренчелөрдән булып кайтты

«Восход» колхозының III съезд поселогы перспективасыз авыллар исемлегендә тора иде. Ләкин сонгы вакытларда биредә үзгәрешләр сизелә башлады. Авылга эшкә кайтырга теләк белдерүчеләр барлыкка килде.

Совет Армиясе сафларында хезмәт итеп кайт-

кач та, анасын ялгыз калдырып читкә киткән Петр Владимирович Тарасов янадан туган авылына механизатор булып әйләп кайтты. Бүгенге көндә ул ДТ-75 тракторы белән 250 гектар мәйдандагы чиста пар жирендә эшли һәм сөрүдә көнлек норманы арттырып үти.

**Район газетасына
60 ышь**

Отыш алдылар

Илюткино авылы гражданы А. С. Петров икенче акча-эйбер лоторейасына йонна эшлэнгән материя отты. Бу материяне акчага эйлэндергәндә 1.150 сум тора. Шулай ук Киекле авыл Советына караган «Урнок» колхозы члены Валимөхәммәт иптәш Бакиров лоторейа билетына отыш йоннан эшлэнгән костюмлык материя алды.

Норлат поселогы гражданы Бикташев 4 метр зягәр төстә бостон отты.

Шулай ук Чуваш Мәҗгесе авылы гражданы иптәш П. Пайтулатовка ирләр аяк киеме, авыл хужалыгы артеле члены иптәш И. В. Удальковка эфек материя, иптәш К. Семечкинага алтын сөгәт бирелде. («Октябрь колхозчысы»). 16 март. 1944 ел. №11.

**«Ашлык—
дәүләткә»**

Районыбызның күп кенә колхозлары уракка төшүенә 3 иче көнненән ук ашлык сугу һәм дәүләткә ашлык тапшыру эшләрен башлап жиберделәр.

27 июльгә районыбыз колхозларында яңа ашлык белән кызыл олаулар оештырылды. Заготзерно пунктына бу көнне беренче булып «Пролетарий» колхозыннан коммунист иптәш Данилов житәкчеләгендәге транспорт бригадасы килде. Бригада 17 йөк белән пунктка 300 пот яңа арыш китерде.

Икенче булып 12 йөк Нариман исемдәге колхоздан килде. Кызыл олау белән житәкчелекне партия оешмасы секретаре иптәш Нуриев үз өстенә алган. Алар пунктка 140 пот яхшы сыйфатлы ашлык тапшырдылар.

Аннан соң яңа ашлык белән кызыл олаулар «Кызыл яр», «Кызыл ударник», «Удар», «Беренче май» һәм Каганович исемдәгә колхозлардан килде. Кызыл олаулардагы бригада членнарының күнелләре шат, йөзләре көлөч, алар кулларына «Иптәш Сталинга биргән вәгдәбезне намус белән үтәрбез», «Беренче ашлык—дәүләткә» дигән лозунглар күтәргәннәр.

Беренче көнне пунктка яңа ашлык китерүдә кызыл олаулар белән барлыгы 18 колхоз катнашты. Хәзер дәүләткә ашлык тапшыру көн саен арта бара. («Октябрь колхозчысы»). 31 июль 1947 ел. №30.

8 июньдә район мәдәният йортында күренекле чуваш язучысы һәм жәмәгать эшлеклесе, Чувашия ССР ижтимагый мәдәни үзәге (ЧОКЦ) рәисе Михаил Юхма һәм «Пике» хатын-кызлар өчен чыга башлаган яңа журналның бүлек мөдире, шагыйрә Любовь Федорова белән очрашу булып үтте. Алар районга Түбән Кама шәһәрәндә ЧОКЦ филиалы каршында оештырылган «Шанкарав» чуваш ансамбле белән бергә килделәр.

М. Н. Юхма үзенен чыгышында Чуваш ижтимагый мәдәни үзәгенә эшчәнлеген, аның бурычлары һәм максатлары турында сөйләде. ЧОКЦ—чуваш милләте вәкилләрен берләштерүче үзәк. Ул илебезнең төрле почмакларына сибелгән бу халыкны берләштерүне, милли мәдәнияتن торгызуны, барлык ижтимагый оешмаларны берләштерүне үзәнә максат итеп куя. Бу үзәкнең үзенең уставы, программасы, членлык билетлары бар. ЧОКЦ эшчәнлегенә төп юнәлеше чуваш халкы арасында мәдәният белән кызыксынуга, ижади инициативаны активлаштыруга, тирә-юнь мохитны саклауга, милли мәдәни байлыкларны саклауга, әхлакыйлыкны ныгытуга, сәяси һәм рухи культура ны камилләштерүгә, илебезнең күп милләтле халыклары арасында дуслыкны ныгытуга, чуваш милли мәдәниятынн казанышларын пропагандалауга, милләтнең тарихын өйрәнүгә, аның тарихи һәм мәдәни һәйкәлләрен саклауга юнәлдерелгән. Программда әнә шулай кингкырылы эш алып бару күздә тотыла.

Уткән көннәрдә генә район мәдәният йорты Түбән Кама шәһәрәнен үзешчән чуваш ансамбле «Шанкарав»ны («Кыңгырау») кабул итте. Шәһәрдә бу коллектив тишле мәгълүмлеләк яулап өлгермәде. Без бу үзешчәннәр турында бик аз хәбәрләр, шуңа концертка мин дә икеләнәп бардым.

Концерт башлануга сәхнәдән моңлы жыр агыла башлады, зал тынып калды. Аһәңдә, матур һәм чиста тавышлы ансамбль башкарган жырлар һәркемнең күңелен жәлеп итте.

Ансамбль составында мин

ЧОКЦның эшчәнлегенә төп өч юнәлештә алып барыла. Беренчесе, милли мәдәнияتن һәм Чувашия ССРда яшәүче башка халыкларның мәдәниятын торгызу юнәлешендә эш алып бару. Икенче юнәлештәгә эш республикадан читтә яшәүче чувашларга үз халкының аерылгысыз бер өлеше икәнлегенә тойгысын сөңдерү, алар арасында телне, гореф-гадәтләренә, традицияләренә яңарту юнәлешендә эш алып бару. Өченчесе—республика һәм илебезнең башка чувашлар яшәгән почмакларында халыклар арасында тигезлек һәм тугандык, интернационализм хисе тәрбияләү.

ЧОКЦ халыкара эһәмияткә ия күп чараларда да катнаша. Уткән ел ул автономияле республикалар халыкларының беренче съездында, шулай ук төрки халыкларның Казан шәһәрәндә үткән икенче Ассамблеясендә

үзәбезнең якташларыбыз Раиса Данилова, Вера Мандрейкина, апалы-сестелле Мария һәм Нина Мусиналарны очраттым. Алар озак еллардан бирле Түбән Камада яшиләр һәм эшлиләр. Профессияләре төрле-төрле булса да, аларны милли мәдәнияткә мөхәббәт хисе бергә берләштергән.

Коллективның рухи һәм рәсми житәкчесе дә безнең якташыбыз, Татарстанның атказанган мәдәният хезмәткәре Борис Петрович Никитин. Ул ижади эшләргә

катнашты. Ул Берләшкән Милләтләр Оешмасы каршында оештырылган Халыклар ассоциациясе белән тыгыз элемтәдә эш алып бара. Ассоциация бу оешманы чуваш халкының вәкиле буларак рәсми рәвештә таныды. ЧОКЦ дөньяның төрле почмакларында яшәүче чувашларны берләштерү юнәлешендә дә эш алып бара. Аны Канадада, Төркиядә, Германиядә, АКШта, Финляндиядә һәм башка илләрдә яшәүче чувашларның язмышы да, милли мәдәни элементләре дә кызыксындыра.

Үзәк төзелгән вакыттан бирле ел ярым вакыт узды. Шул вакытта «Вучах» («Очаг») атналыгы чыгару буенча зур эш алып барылды. Бу журнал илебездә яшәүче барлык чувашлар өчен исәпләнгән. Хатын-кызлар өчен исә «Пике» журналы оештырылды. «Термен» («Сила») театры ачылды. «Тарават» (Гостеприемство) жыр һәм био ансамбле, «Пурнечке» («Наперсток») курчак театры, «Санава» («Взгляд») социаль службасы, гаилә клубы үзәкнең иң яңы башлады. Гөвәскәр умартачылар өчен «Симпыл» берләшмәсе төзелде. ЧОКЦ ике миллионлы

Концерт залларынан

Күңелләргә үтеп керде жыр

рухланган коллектив туплай алган.

Минем чамалавымча, коллективның иң яңы мөмкинлекләре зур. Тамашачыларга такъдир ителгән программа моңа ачык дәлил. Аларны тыңлагач, ихтыярсыз, күңелгә уй килә: үзешчәннәр дә аны шундый осталык белән жырлаганда профессионаллар ничек башкарырга тиеш сон?

Осталык үзлегенә генә килми. Үзешчәннәр белән эшләү Б. Н. Никитинның да чигә чәчләрен күпме

чуваш халкы оешмасына әверелде һәм илебезнең төрле почмакларында яшәүче бу милләт вәкилләрен бергә туплады. Ижтимагый үзәкнең И. Я. Яковлев исемдәгә Ульяновск өлкә чуваш мәдәнияте һәм мәгарифе үзәге белән элемтәләре нык. Илебезнең башка регионнарында да шундый филиаллар оештыру буенча эш алып барыла. Шундый үзәкләр Эстониядә, Красноярск краенда, Кемерово өлкәсендә төзелде һәм эшлинде. Аларның оештыру комитетлары Мари, Татарстан республикаларында, Самара һәм Пенза өлкәләрендә, Казахстанда, Үзбәкстанда, Тажикстанда, Украинада, Грузиядә, Латвиядә, Литвада, Ленинградта, Свердловскида, Чиләбедә, Тверьдә оештырылды. Хәзер бу урыннарда ижтимагый үзәкнең филиалларын булдыру юнәлешендә эш алып барыла.

Безнең районда да чуваш ижтимагый үзәгенә филиалын ачу мәсьәләсе хәл ителде. Ул жыелыш катнашы нигезендә кабул ителде һәм милләттәшләребез аны кайнар хупладылар. Шул ук жыелышта филиалның оештыру комитеты сайланды, аның сәхнәдә барган процессларга битараф кала алмады. Вакыты-вакыты белән сәхнәдә артистлар һәм тамашачылар бергә кушылып зур күмәк хор тәшкил ителәр. Жыр шулай күңелләренә эретте, алар аһәңдә сөңгәт дөньясына кереп киттеләр һәм жырга теләп кушылдылар.

Концертта Чувашия ССРдан килгән кунаклар, язучы Михаил Юхманың һәм шагыйрә Любовь Федорова-ның чыгышлары финалга аккорд шикелле янгырады. С. ЕФРЕМОВА.



ЛЕНИНГРАД. Күптән түгел Ленинград Советы башкарма комитетында тынычлык һәм шәфкатьлелек йорты төрелде. Ул төрәкларын, яшәу урыннарын югалткан һәм яшәү өчен беринди средстволары булмаган кешеләргә ярдәм итү максатында педагог В. И. Шпилева житәкчеләгендә энтузиастлар тарафыннан оештырылган. Тынычлык йортында зур өметләр белән яшь музыкантлар, рәссамнар, ялгыз аналар, сугыш ветераннары, балалар интернатларынан качучылар һ.б. киләләр. Алар капитал ремонтка куелган бинага урнашалар.

Өйгә илтүче авыр юл

Бу йортын оештыручыларның максаты кешеләрне тусидыру гына түгел, ә һәркемгә эшләү, иңгәтларын ачу, «зур тормышта» үз урыннарын табып аякка басу мөмкинлеген бирү. Хәерчеләр исемлегенә сәләтле, эшкә ыраклы кешеләренә эләгүе беркемгә дә сер түгел бит. Тынычлык йортында андыйларга сәдака бирү түгел, ә эшләү өчен шартлар тудырыла (мастерскийлар, жайланмалар, материаллар).

Шәфкатьлелек күрсәтү безнең заманда бер дә жинел түгел. Бу йортын төркәү, Ленинград банк бүлекчәсендә расчәт сәчети ачу, нинди дә булса бина алу да бик читен булды. Әлегә жиһазлар юк. Эмма күн эйберләр тегү мәстерскә эшли башлый,

**Күз генә
Тимәсен**

Узган атнада Яңа Әмзә—Чурабатыр арасына вакташ жәелгән юлны кабул итү булды. Әлегә арага юл төзү узган елның азында башланган иде, аны колхозның шефлары—юл ремонтлау-төзү участогы башкарды. Хәзер колхозның өченче бригадасы белән ышанычлы юл элементәсе бар. Шефлар колхозга авыл хужалыгы эшләрендә булышырга да вакыт табалар. Эмма ин зур ярдәмчәре, албатта, юлларны төзекләндерүдә. Киләсе елларда алар Яңа Әмзә авылына керә торган күперне төзүдә, зур трассада авылга кадәр юл участогына асфальт жәюдә дә булышырга вәгдә бирделәр.

Рәсемдә: Тынычлык һәм шәфкатьлелек йортының художество житәкчесе Владимир Петухов-Аксиненко (сулда) һәм тәһнат өчен жаваплы Андрей Вышегородцев.

ТАСС фотохроникасы.

Газ һәркемгә кирәк

Көнүрешбегә газ куллану күбрәк кәргән сәен, шәһәр газ службасы вазифалары катлаулана, йөк арта бара. 100 кешене берләштергән бу коллектив шәһәр генә түгел, бөтен район халкын газ белән тәмин итүдә зур хезмәт күрсәтә. Төгәлрәк итеп әйткәндә, коллектив өч төп юнәлештә эшли: газ эксплуатацияләүдә куркынсызлыкны тәмин итә, Әлмәт шәһәрнен автостаннарлар белән газ ташый, аны газ тугыру пункттында баллоннарга бүлеп, халыкны газ белән тәмин итә, шәһәрдә һәм районда табигый газүткәргечләр төзелешенә курьерлык итә.

Күргәнбегә, һәр төр эш халыкның көнүрешен жинеләйтү, аны тоткарлыксыз газ белән тәмин итүгә юнәлтелгән. Бу жәһәттән төп нагрузка газ тугыру пункттына төшә. Аларга чималны һәр көнне 4 машинада ташый. Шоферлар Виктор Иванович Маликов, Раис Галимович Мусин, Виктор Кузьмич Савинов, Алексей Семенович Жуков елның теләсә нинди вакытында шул юлда булалар. Аена алар 17—19 ар рейс ясылар, бу бертөрле, ялыктыргыч юл өстәвенә куркынсыз та. Аларга төшкән хезмәтнең бермә-бер артуын түбәндәгә күрсәткеч-

ләрден дә күрәп була: 3 ел элек елына 1500 тонна сыеклатылган газ реализацияләнгән, 1990 елда ул 2941 тоннага житте. Газ тугыру пункттының тәүлеклек эшләп чыгару күләме дә 19—20 тонна тәшкит итә хәзер. Пункт житекчесе Әхмәтжан Әхмәтжанович Хәммәтвәлиев һәм мастер Исламия Галимжановна Сибгатуллина кул астында биредә 22 кеше эшли. Эш конвейер системасы буенча көйләнгән, авыр. Операторларга эш урыныннан бер минутка да читкә китәргә юк, зур баллоннарны кысу да кулдан башкарыла. Эмма операторлар З. Е. Казюкова, Н. С. Иванова, Т. В. Кандалина, Ф. М. Вәлиева кебек күптән бу хезмәткә күнеккән бик жаваплы эшчеләр булганда, коллектив хезмәттен унышлы оештырып була, әлбәттә. Тик шулай да юк-юк та газ баллоннары белән тәмин итүдә халыктан моң-зар булгалап ала. Монда һәр ике якны да аңларга кирәк: бер яктан, газ ташу машиналары иске, алар еш сафтан чыгалар. Әле менә күптән түгел генә газ тугыру пункттың бер конвейеры ватылган иде. Шулай ук вакытта заказ-

чыларның үзләреннән дә төгәллек сорала: һәр йортка ике баллон булдырырга, заказ биргән вакытка өйдә булырга тырышырга кирәк. Тугырылган баллоннарны ташучы шоферлар Н. Сенькин, А. Рах, А. Сидоров еш кына бер үк фатирны берничә кат урарга мәжбүр булалар.

Газ тугыру пункттында баллоннарны тикшерү, ремонтлау да үткәрелә. Бусын слесарьлар И. Магаликов, В. Тимофеев башкаралар. Әлеге коллектив район халкын сыекландырылган газ белән тәмин итү бурычын әйбәт кенә үтәп килә. Шулай ук вакытта алар хезмәттен жинеләйтә, районга табигый газ килә. Авылларны һәм шәһәрне газлаштыруга техник күзәтү алып бару, аны кабул итү, файдалануга тапшыру эше шулай ук шәһәр газ службасына йөкләтелгән.

Табигый газ безнең якта иң беренче булып 1986 елда пәйда булды. Шуннан соңгы елларда районда 18 км да түбән һәм урта басымлы газүткәргеч сузылды, шәһәрдә 5 котельня, 1500 фатир газлаштырылды, 4 газ бүлү пункты төзелде. Хәзер бездә бу эшне 2 нче ПМК,

«Монтаж» кооперативы, «Татспецстрой» РСУсы һәм башкалар алып бара. Нигездә эш шәһәрнен тиер юлчылар һәм шикәрчеләр поселогы ягында һәм район авылларында бара. Хафизов исемдәгә колхозның Кормыш поселогында был табигый газдан файдаландылар инде.

Быел зәңгәр ягулыкны «Россия» колхозы территориясендә дә эшкә жигәргә мөмкин булчак. Сүз унаеннан, әлеге колхоз житекчесе, анын рәисе Ю. В. Терентьев авылга газ кертүгә бик житек карады. Төрле-яклардан торбалар табып, 220 йортын газ чөлтәре белән бәйләде. Эмма һәр хужалыкта да эшләр бертигез дәрәжәдә бармый әле. Яз көне автомат газ бүлү станциясе гамәлдә кертелсә дә, әлеге аннан бернинди файда күрелми. Сәбәбе нәрсәдәме? Чөнки аңа тоташтырылчак Ульянов исемдәгә, «Чиммә», Синдряков исемдәгә, «Ленинский путь» һәм башка хужалыкларда газ торбалары сузу тиешенчә оештырылмаган. Житекчеләр моны материаллар таба алмау белән аңлаталар. Сүз дә юк, хәзерге кытлык чорында бу жинел нәрсә түгел, халыкка

газ кертү хагы да үз чиратында кыйммәтләнчәк. Эмма ул үзен аkläячак, көнүрешбегне бермә-бер жиделәйтчәк. Шуңа да хужалык житекчеләренә газ сузу эшен тиешенчә оештыру белән жин сызганып шөгильләнергә кирәк, чөнки хәзер районда махсус газ үткәргечләренә монтажлау оешмасы да эшли. Ә планнар зурданбыел авыл жирендә 28 километрда газүткәргеч сузу каралган, «Россия» белән бергә Ульянов исемдәгә, «Чиммә» колхозларында да табигый газдан файдалана башлау планлаштырылган. Бу жәһәттән соңгыларына бик тырышырга туры килчәк әле, әлбәттә.

Газ—унайлы, шулай ук вакытта зур саклык, төгәллек сорый торган нәрсә. Кагыйдәләрдән аз гына тайпылу да зур бәхәтсезлеккә китерүе ихтимал. Бу да шәһәр газ службасы кайгыртуында қала: рекламалар, аңлатмалар, газ приборларының төзеклеген тикшерүләр әледәнәле үткәреләп тора.

—Коллектив үз алдындагы бурычны үтәүдә көчән қызганмый,—ди шәһәр газ службасы начальнигы Григорий Николаевич Бикиннев. Без аларга унышлар теллик. Чөнки газ һәммәбегә кирәк.

С. ХӘЙРУЛЛИНА.



«Заветы Ильича» колхозының машина-тракторлар паркында трактор бригадасы бригадиры Иван Харисанович Ворковны районда да яхшы беләләр. Тынлаучан, сабыр, эш сөечән кеше ул.

Иван Харисановичның дистә елдан артык хезмәт стажы бар. Бу дөвер эчендә аңа кыр корабында, корыч айгырны да иярлөргә туры килде. Кайда да сынатмады, көнлек норманы арттырып үтәп барды ул.

Ворковларның гаиләсе дә үрнәк. Тормыш иптәше Анастасия Ивановна колхозда кадрлар буенча кассир-инспектор булып эшли. Уллары Евгений Совет Армиясе сафларында хезмәт итә, кызлары 8 нче классны тәмамлады.

И. ХАРИСЯНОВИЧ ВОРКОВ



Бу рәсемдә сез Касыйм Гата улы Каримовны күрәсез. Ул Ульянов исемдәгә колхозның товарлыклы-сөтчелек фермасында терлекче булып 25 ел буена эшли инде. Кышын ул үзенә билгеләнгән группа малларына азык ташый, жәен көтү көтә.

Сыерның сөте—телендә, ди халык. Гата ага бу хакыйкәтне бик яхшы аңлай, шуңа күрә эшен бик жаваплы саный. Ул караган группа маллары сөтне яхшы бирәләр.

УКЫДЫГЫЗМЫ, ИШЕТТЕГЕЗМЕ?

Финляндиянен Тышкы эшләр министрлыгы, Ленинградта консуллыкта эшләүче хезмәткәрләренә эшләү, яшәү һәм көнүреш шартларын өйрәнгән соң, «хәтәр шартларда яшәгән өчен» дип, аларның хезмәт хакларын арттырган. «Хәтәр шартлар» га Ленинград азык-төлегенә һәм су керә.

х х х
Рәсәйдә бүген миллион ярым эшсез бар. Ел азагына, диләр белгечләр, 5,6 миллионга житечәк.

Мәктәпләрдә уку елы тәмамланды

ХУШ, МӘКТӘБЕМ

Бу көнне без ничә еллар буге түземсезлек белән көттек. Көтөп алган мизгел килеп житекчә күңел иртәдән үк әллә ничек ташып-тулып торды, ямансу да, моңсу да була, жылысы да, көлесе дә килә. Чөнки бу классташларың белән бергә соңгы тапкыр булу, сабуулашу кичәсе бит. Шуңа да бүген эти-әниләрне, укытучыларың, мәктәп хезмәткәрләрен һәм хужалык житекчеләрен кунакка чакырдык. Һәркайсыбыз сизеп тора, безнең юллар бүгеннен соң төрле якка сузылачак. Шуңа да бик ямансу булды күңелләр. Аерылышу ямансу дип тикмәгә генә жырламый икән халкым.

Аерылышу кичәсенә килгән классташлар бүген аеруча чибәр, тыйнак, олыгайган булып күренделәр.

Кичәнен тантаналы өлешен мәктәп директоры З. З. Яруллин ачып жибәрде. Ул көчле алкышлар астында безгә урта мәктәпне унышлы тәмамлау турында аттестатлар тапшырды. Классыбызның һәм мәктәпнен горурлыгы

булган уку алдынгылары Марат Мусин һәм Гөлүсә Мөхәммәтова көмеш медальгә лаек булдылар.

Уку-укыту эшләре мөдире Р. Х. Мусина һәм класстан тыш эшләренә оештыручы Г. Г. Мөхәммәтова, класс житекчесе, безгә икенче анабыз кебек тәрбия, үгет-нәсихәт биреп торган кадрларе кешез Н. Х. Төхвәтуллина, эти-әниләр, мөгезле эре терлек симертү буенча хужалыкара берләшмә директоры Й. Г. Әхмәтсафин үзләрен чыгышларында безне олы юлга аяк басуыбыз белән кайнар котладылар, килчәк тормышыбызда зур унышлар, барлык хыял-максатларыбызның тормышка ашуын, кайда гына булсак та, кем булып житешсәк тә кеше булып калуыбызны теләделәр. Без дә эти-әниләребез, мәктәп, авыл халкы йөзөнә қызыллык китермәү, аларның өмет-ышанычларын ақларга тырышачагыбызны белдерек, үзбездә уйлап чыгарган шигъри юлларны укыдык, жырлар бүләк иттек.

Тантананың икенче өлеше уен-көлкә, жыр-биолөргә, матур сүзләргә байланеп мул эзеерләнгән табын артында дәвам итте. Әниләребез эзерләгән ләззәтле ризыклар: пилмән, бөлеш, тугырган тавык, бавырсак, чәк-чәк, пирог, салатлар һәркем күңеленә хуш килде.

Безнең өчен соңгы мәртәбә тәнәфесең белдереп бирелгән кыгырау аеруча күңелләрне моңсуландырды. Соңгы мәртәбә игълан ителгән тәнәфестә һәр укучы эти-әнисе, укытучылары белән биеде, матур жырлар янгырады.

Ә соңыннан класс житекчесе белән бергә тегермән тугаандагы тирән сулы күл янында учак ягып, төрле уеннар уйнап, бер-беребезне онытмаска вөгдә бирешеп һәм тагын 5 елдан нәкъ шуйшында очрашырга сүз куешып танны каршыладык. Хуш мәктәбем! Туган йорттай кадрларе син! Изге безнең күңелгә, Балачакның якты хатирәсе, Ядкарь булып калыр гомергә.

Ф. МӨХӘММӘТОВА.



Колхозларда бер көнен дә ял итмичә, бөтен күңеле белән колхоз эшенә бирелүчеләр байтак жыела. Елизавета Степановна Захарова шундыйларның берсе. Кышын терлекчеләктә, жәен чөгендердә эшли ул. Иң мөһиме шулай: кая гына ашләсә дә һәр эшен житекчә, намус белән башкара. Озақ еллар буге

тырышлыгы, фидакар хезмәте өчен Хезмәт Кызыл Байрагы ордены, Мактау грамоталары белән бүләкләнде. Хәзерге вакытта Елизавета Степановна чөгендер кырында эшли.

Рәсемдә: Мичурин исемдәгә колхоз чөгендерчесе Е. С. Захарова.

МӘДӘНИЯТ ҺӘМ ИКЪТИСАД

Кама регионнда мәдәният һәм рухи тормыш үзәген торгызу максатында республикабызның мәдәният фонды Чистай шәһәрнендә үзәккә бүлгән ачарга карар бирде.

Бу—дәүләт, аренда, кооператив, дини һәм башка бешмаларны, шулай ук анын программасын тормышка ашырырга теләгән булган пражданнарны үз эченә алган мөстәкыйль, үзфинанслаучы ижтимагый берләшмә.

Әлеге бүлек матбугат, мөгърифәт һәм кино өлкәсендә эшчәнлекне кинәйтчәк, төрле предприятие, остаханә, салоннар ачу, лотерея уеннары, аукцион һәм сәяхәтләр оештыру белән шөгильләнчәк.

ТУГАН ТЕЛДӘ УКУ
Бу төркемдә укулар өч телдә: татар, урыс, һәм инглиз телендә барчак. Белгечлек буенча эшләп кайту һәм белемнәрне күтәрү өчен чит ил фирмаларына жибәрү дә күздә тотыла.

Бу төркемдә укулар өч телдә: татар, урыс, һәм инглиз телендә барчак. Белгечлек буенча эшләп кайту һәм белемнәрне күтәрү өчен чит ил фирмаларына жибәрү дә күздә тотыла.

„Факел“ның икеләтә уңышы

Соңгы ике уен турында тамашачыларның байтагы өнә шундый фикердә. Ни гә дисән, Чувашия башкаласы Чабаксарда жиңелүдән котылып калдылар, ә үзезбенен стадионда көндәшләрән коры нсәп белән жиңделәр. Хәер, тәртип буенча барыйк.

Чабаксарның «Энергия» командасы РСФСР беренчелегенә ярышларда безнең өчен куркыныч көндәшләрнен берсе иде. Моны дәлилләү өчен алар үз кырында Зеленодольск «Прогресс»ын 3:1 исәбенә отып жиңерүләрән әйтү дәжитә.

«Безгә дә очрашуда күп дулкынланырга туры килде»,—диде бу уенга кыскача аңлатма биреп команда начальнигы Григорий Шугаев.—Өстенлек безнең якта булса да, судья безнең капкага ни гезсез пенальти билгеләде. Бомбардир Вячеслав Тураев оста тибеп жавап тубы керткәч, күңелләр әэрәк тынычланды.

Ничек кенә булмасын, ит кырда ирешелгән ур

так нәтижә безнең өчен кыйммәт иде, әлбәттә. х х х

18 июньдә үзезбенен стадионда «Факел» Бегелнә «Энергетигын» капбул итте.

Беренче минутлардан ук безнең команда өстенлеге күренде. Физик хәзерлек, уен техникасы буенча да кунаклар йомшак булып чыктылар. «Факел»га фартта килде, беренче ун минут узуга чираттагы һөжүм нәтижәле тибүгә китерде. Соңгы уеннарда үзен күрсәтеп өлгергән Герман Пальченко туп кертте.

Ничек әйтәләр әле, аягы жиңел булды анын. Тагын берничә минут эчендә Вячеслав Тураев уенны майдан уртасыннан башларга мәжбүр итте. Тагын биш минут та үтеп өлгермәде, ул ук өченче тупны да кертте. Бусы көндәшләр капкасынын саксызлыгы аркасында килеп чыкты, жирдән акрын тәгәрәп килгән тупны тота алмады—көтмәгән иде, күрәсен.

Шулай беренче тайм

артысына матчыны язмышы хәл ителгән иде инде. Мона безнең футболчыларның флангтан еш үтеп кереп, тупны капкачы майданчыгына күчерү юлы белән ирештеләр. Нәм бу алым, күрәнгәнчә, үзен аклады.

Кунаклар, «Факел»ның өстенлеген татыгач, туплысынча саклануга күчтеләр. Туп безнең як кырда булганда да, бер-ике уенчыгына алга ташланды. Безнең капка тирәсендә куркыныч моментлар тумады диярлек, ике тайм барышында да капкачы Владимир Зайцевка эш булмады.

Кунакларга саклану тактикасы да ярдәм итмәде. Икенче таймда Газинур Хәмидуллин нәм безнең атакларны оештыруда ни актив уенчылардан саналган Альберт Кашапов

РСФСР ЧЕМПИОНАТЫ

Беренче багана—тоткан урыны, икенче, өченче—команда нәм шәһәр исемнәре, дүртенче нәм бишенче—уеннар нәм очколар саны.

1. Текстильщик—Ишеевка	9	14
2. «Прогресс»—Зеленодольск	9	12

берәр туп керттеләр, исәпне 5:0 га житкерделәр. Уен башындагы темп сакланса, исәп тагын да үсәргә мөмкин иде әле.

Хәер, бусы да бик житкән: ул көнне «Факел» уенчылары ни гә сәләтле булуларын ачык күрсәттеләр: нәм, ничек әйтәләр әле, күз генә тия күрмәсен үзләренә. Чөнки алда кечле командалар белән чит кырда жаваплы очрашулар көтә ич аларны. 21 июньдә Димитровградта «Лада», 23ендә Ишеевда лидер «Текстильщик», 26сында Зеленодольскинын «Прогресс»ы белән очраша. Норлатлылар «Факел» уенын 5 июль көнне карый алалар: бу көнне ул «Химмаш» (Рузаевка) белән чираттагы уенны үткәрә.

Р. АЙЗАТУЛЛИН.

(бишенче зона)

Беренче багана—тоткан урыны, икенче, өченче—команда нәм шәһәр исемнәре, дүртенче нәм бишенче—уеннар нәм очколар саны.

1. «Прогресс»—Зеленодольск	7	14
2. «Авангард»—Зеленодольск	7	11
3. «Факел»—Норлат	7	10
4. «Торпедо»—Алабуга	7	9
5. «Нефтехимик»—Түбән Кама	7	7
6. «Энергетик»—Бөгелмә	7	6
7. «КамАЗ»—Яр Чаллы	7	5
8. «Электрон»—Элмәт	7	2
9. «Смена»—Казан	7	2
10. «Восток»—Чистай	7	0

3. «Резинотехника» — Саранск	9	12
4. «Факел»—Норлат	9	11
5. «Буревестник» — Йошкар-Ола	9	10
6. «Торпедо»—Алабуга	9	9
7. «Волгамаш»—Саранск	9	9
8. МГУ—Саранск	9	8
9. «Химмаш»—Рузаевка	9	8
10. «Волга»—Чабаксар	9	8
11. «Спартак»—Ковылкино	9	8
12. «Лада»—Димитровград	9	8
13. «Энергия»—Чабаксар	9	7
14. «Локомотив» — Бозылык	6	6
15. «Спутник»—Алатырь	10	3

Искәртмә: «Дорожник»— Каменка уеннан төшеп калды.

ТССР ЧЕМПИОНАТЫ (беренче группа)

Беренче—тоткан урыны, икенче, өченче—команда нәм шәһәр исемнәре, дүртенче—уеннар, бишенче—туплаган очколар саны.

1. «Прогресс»—Зеленодольск	7	14
2. «Авангард»—Зеленодольск	7	11
3. «Факел»—Норлат	7	10
4. «Торпедо»—Алабуга	7	9
5. «Нефтехимик»—Түбән Кама	7	7
6. «Энергетик»—Бөгелмә	7	6
7. «КамАЗ»—Яр Чаллы	7	5
8. «Электрон»—Элмәт	7	2
9. «Смена»—Казан	7	2
10. «Восток»—Чистай	7	0

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

СИШӘМБЕ

25 ИЮНЬ

КАЗАН КҮРСӘТӘ

16.55 Күнел байлыгы—телдә. Тапшыруны А. Арсланов алып бара.
17.15 Нәфис фильм: «Король Артур сараенда Янкинын яна мажаралары». 1 серия.
18.30 Телесеанс. «Штопор». Яшьләрнен техник ижаты мәсьәләләре.
19.30 Дж. Россини. «Севиль чәчтарашы» операсы.
20.35 Элли-балли-бәү.
20.45 Операның давамасы.
21.35 Тапшырулар программасы.

I ПРОГРАММА

6.30 Ирә.
9.00 Нәфис фильм премьерасы: «Дингез бүресе». 1 серия.
10.35 Док. фильм премьерасы.
10.45 Балалар сәгәте.
11.45 Халык көйләре.
12.15 Актуаль репортаж.
12.30 Фильм-спектакль:
14.55 Фотоконкурс.
15.15 Нәфис фильм: «Үзгә юл». 1 серия.
16.20 Нәвәсләр дөнәясы.
16.35 Музыкаль хәзинә.
17.25 Балалар өчен фильм: «Лялька, Руслан нәм анын дусты Санька».
18.45 Мультфильм.
18.55 Контакт.
19.05 Док. фильм премьерасы: «Жир тозы».
19.25 Нәфис телефильм премьерасы: «Дингез бүресе». 1 серия.

21.00 Вақыт.
21.40 Кемнен кем икәнә...
22.55 Экология яналкылары.
23.10 Ачык йөз белән.
00.30 Джаз сурәтләре.
01.30 «Дингез бүресе». 1 серия.

II ПРОГРАММА

8.00 Ирәнге гимнастика.
8.20 Мультфильм.
8.30 Док. фильм.
8.50 Яз жырлары.
9.30 Россия, әйләнәп кара!
10.20 Ритмлы гимнастика.
10.50 Нәфис фильм: «Эни янына көзгә юл».
11.30 Ленинграднын документаль фильмнар студиясе күрсәтә.
12.30 «Яратып искә алып...»
Клавдия Шульженко турында тапшыру.
13.30 Мультфильм.
21.40 СССР Югары Советы сессиясендә.
22.25 Коллаж.
22.30 Бишенче тәгәрмәч.

ЧӘРШӘМБЕ

26 ИЮНЬ

КАЗАН КҮРСӘТӘ

17.05 Казан шәһәрнен 1 нче гимназия укучылары концерты.
17.35 Нәфис фильм: «Король Артур сараенда Янкинын яна мажаралары». 2 нче серия.
19.00 Татарстан.
19.30 Рейд бригадасы репортажы. 1 нче тапшыру.
20.00 Элли-балли-бәү.
20.15 Тыныч йокы, нәниләр.

20.30 Актуаль интервью.
20.45 Композитор Э. Бакиров.

I ПРОГРАММА

6.30 Ирә.
9.00 «Дингез бүресе». 2 серия.
10.10 Чемпионнар белән бергә.
10.25 Балалар музыка клубы.
11.10 Фильм-концерт: «Йөргендә көз йөрткән клоун».
12.10 Эшлекле курьер.
12.30 Мультфильмнар.
13.05 Экология яналкылары.
13.20 Концерт.
14.10 Док. фильм: «Александр Шиллов сәнгәте».
15.00 ТЯХ.
15.15 «Үзгә юл». 2 серия.
16.15 Нәвәсләр дөнәясы.
16.30 Документаль фильм премьерасы: «Морозовка хуторыннан граф Орлов».
16.50 Балалар өчен фильм: «Хәнжәр». 1 серия.
18.00 Зеленчук ярында.
18.45 Мультфильмнар.
19.00 Телефильм премьерасы.
19.50 «Дингез бүресе».

2 серия.
21.00 Вақыт.
21.40 Кинопанорама.
23.00 Актуаль интервью.
23.20 Таныш булуйк.
23.50 «ПИ» билгесе астында.
01.35 И. Кальман әсәрләреннән концерт.
02.25 «Дингез бүресе». 3 серия.

II ПРОГРАММА

8.00 Ирәнге гимнастика.
8.15 Концерт.
8.40 Док. фильм.
8.55 Саклык грамотасы.
9.40 Адам Смит акчалары дөнәясы.
10.20 Нәфис фильм: «Антарктида хикәяте». 1 серия.
11.30 Ленинграднын документаль фильмнар студиясе күрсәтә.
12.30 Поварскаядагы йорт. 2 нче тапшыру.
13.30 Мультфильм.
21.40 Коллаж.
21.45 РСФСР Югары Советы сессиясендә.
22.30 Нәфис фильм: «Жәһәннәмгә юл». 1, 2 серияләр.

Оренбург татар дәүләт драма театры Октябрь районнда беренче мәртәбә «КАДЕРЛЕ КИЯУ» исемле сатирик комедияны карарга чакыра. Спектакльләр 15 нче июльдә район култура йортында сәгать сигезенче ярыда башлана. Билетлар кассада сатыла. 16 июльдән 1 августка кадәр спектакльләр авылларда булачак.



Үрнәк авылында яшәүче әнибездә Рәйсә Госман кызы Мөхетдиновага 55 яшь тула. Кадерле әнибездә юбилее белән котлыйбыз. Ана нык сәләмәтлек, кояштай озын гомер, бәхет, шатлык телибез.

КЫЗЛАРЫ, ОНЫКЛАРЫ, КИЯВЕ.

БЕЛДЕРҮЛӘР

«Норлатнефть» НГДУсынын Норлат технологик-транспорт идарәсенә барлык категориядәге шоферлар, ЗИЛ-130, Краз-255 базасында автокранчылар, сакчылар, КПП механиклары, шлифовкалаучылар, токарьлар, фрезерлаучылар, сантехниклар, ташчылар, балта осталары, штукатур-буяучылар кирәк.

Белешмәләр өчен адрес: Норлат УТТсы, кадрлар бүлгәе, телефон НУРБ коммутаторы аша 1—25.

х х х

Октябрь хужалыкара төзелеш оешмасынын арендадагы АТПсына даими эшкә экскаваторчы (айлык хезмәт хақы 450—460 сум), токарь (300—320), газ нәм электр белән эретеп-ябыштыручы (320—350), автослесарь (250—300), кран машинисты (340—390), СТ-100 бульдозеры машинисты (370—420) кирәк.

Белешмәләр өчен телефоннар: 2—20—08, 2—27—71.

х х х

Түбән Камадагы ике бүлмәле фатирмыны Норлат шәһәрнендә шушындый ук фатирга алмаштырам. Белешмәләр өчен Норлат шәһәрә, Дружба урамы, 70 нче йорт, 31 фатирга теләсә кайсы вақытта мөрәжәгать итәргә мөмкин.

МӨХӘРРИР

Ә. У. АБДУЛЛИН.

Учредительләр халык депутатларынын Октябрь район Советы, КПССнын партия оешмасы. Газетада язмалары басылган авторларнын фикерләре бу әле редакция фикере дигән сүз түгел.

РЕДАКЦИЯНЕҢ АДРЕСЫ: 423000, Норлат шәһәрә, К. Маркс урамы, 19. ТЕЛЕФОННАР: мөхәррир—2—12—14, 2—22—81, мөхәррир урынбасары—2—10—44, рус теленә нәм чуваш теленә тәржемә буенча мөхәррир урынбасарлары—2—15—63, социаль-экономика бүлгәе—2—22—51, жаваплы секретарь—2—14—16, хатлар бүлгәе нәм бухгалтерия—2—18—67.

Газетаны Нурзия ФӘСХЕТДИНОВА жыйды, АСИЯ МОРАТХАНОВА верстка ясады. Фирдания ХУЖИЭХМЭТОВА басты. Корректор—Резина ШӘЙХУЛЛИНА.

«Дуслык» газетасы атнаның сишәмбе, пәнжешәмбе, шимбә көннәрндә чыга нәм рус, чуваш телләренә тәржемә ителә. Нәшрият, полиграфия нәм китап сәүдәсе буенча ТССР Дәүләт комитетынын Октябрьнын 50 еллыгы исемендәге Норлат-Октябрь типографиясе. Күләме—1 басма табак. Заказ 75. Тираж 3415.